

S

Distr.  
GENERAL

S/1995/613  
25 July 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٥ موجهة إلى رئيس  
مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة  
ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طياب البيان الذي أصدرته الحكومة الاتحادية لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية  
والمؤرخ ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٥.

وأسأعدو ممتنًا إن تم تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) براتسلاف جورجيفيتش  
الوزير المفوض  
القائم بالأعمال بالنيابة

\* 9522145 \*

مرفق

بيان صادر عن الحكومة الاتحادية لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية

مؤرخ ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٥

أعربت الحكومة الاتحادية، في دورتها المعقودة في ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٥، عن قلقها إزاء تزايد الأنشطة العسكرية والتوتر في إقليم البوسنة والهرسك سابقاً. ولا شك من أن هذه الأنشطة تحبط الجهود المبذولة من أجل تعزيز عملية السلم وحل الأزمة بالطرق السياسية من خلال المفاوضات.

وتطلب الحكومة الاتحادية إلى القيادة العسكرية لجمهورية سربسكا بصفة خاصة عدم مهاجمة جيب غوراجدي المسلم، لأن تصعيد العمليات العسكرية لن يؤدي فقط إلى خسائر في الأرواح البشرية ومعاناة السكان المدنيين، وإنما أيضاً يشكل عانياً يؤثر تأثيراً سلبياً شديداً على نجاح عملية السلم.

وتشدد الحكومة الاتحادية مرة أخرى على أنه لن يتسعى التوصل إلى حل للأزمة في البوسنة والهرسك سابقاً بالوسائل العسكرية وإنما بالوسائل السياسية وحدها.

وستواصل جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية بذل الجهود من أجل التوصل إلى حل سياسي.

— — — — —